



V I L L E D E
G E N È V E

Avis à tous-tes les utilisateurs-trices

Genève, le 24 décembre 2015
JA/ym

Les seules tenues autorisées dans l'enceinte des bassins sont les suivantes :

Hommes : maillot de bain, longueur maximum au-dessus du genou, pas de t-shirt

Femmes : maillot de bain une pièce ou deux pièces, bras nus, jambes au maximum au-dessus du genou, pas de jupe ou de robe de bain.

Semi-combinaison ou combinaison interdite.

Die einzigen erlaubten Badeanzüge innerhalb des Schwimmbads sind:

Männer: Badehose, maximale Länge oberhalb des Knies, T-Shirts sind nicht erlaubt

Frauen: einteiliges oder zweiteiliges Badekleid, nackte Arme erforderlich, maximale Länge oberhalb des Knies, Baderöcke sind nicht erlaubt.

Taucheranzüge sind verboten.

The only authorized swimming outfits within the confines of the pools are the following:

Men: swimsuit, maximum length above the knee. Wearing a T-shirt is not allowed.

Women: one-piece or two-pieces swimsuit, naked arms and naked legs from above the knee, wearing a skirt or a bath dress is not allowed.

The use of body swimming suits is prohibited.

الملايس بارتداء التقييد و الالتزام يرجى
المسايح داخل التواجد عند للسباحه المخصصة

بالتحديد:

أقصى بحد طوله يصل السباحه مايوه للرجال
اي ارتداء المسموح غير من و الركبة اعلى
قميص

قطعتين او واحده قطعه سباحه مايوه للنساء
لا طولها السفلى القطعة، الايدي تغطيه بدون
الركبة فوق أقصى بحد يزيد

ملايس اي او فستان او تنوره ارتداء مسموح غير
السباحه داخله

La Direction :



V I L L E D E
G E N È V E

Avis à tous-tes les utilisateurs-trices

Genève, le 24 décembre 2015
JA/ym

La única indumentaria autorizada dentro del recinto de las piscinas es la siguiente:

Hombres: traje de baño de longitud máxima por encima de la rodilla. Está prohibido el uso de camiseta.

Mujeres: traje de baño de una sola pieza o de dos piezas, brazos descubiertos, piernas descubiertas desde encima de la rodilla, no está permitido el uso de falda o vestido de baño.

Está prohibido el uso de combinación o trajes de buceo.

Intorno ai bacini, sono autorizzate solamente le seguenti tenute :

Uomini : costume da bagno, lunghezza massima sopra il ginocchio. Maglietta non ammessa.

Donne : costume da bagno, uno o due pezzi, lunghezza massima sopra il ginocchio, braccia nude. Maglietta o camicia non ammesse.

Gonna o vestitino da bagno non ammessi.

Tute o mezze tute da bagno non sono ammesse.

Os únicos vestidos autorizados dentro do espaço das piscinas são os seguintes :

Homens: Traje de banho, comprimento máximo em cima do joelho, nenhuma camiseta

Mulheres: Traje de banho de uma peça ou duas peças, braço nu, pernas no máximo em cima do joelho, nenhuma saia ou vestido de banho.

Semi-combinação ou combinação proibida.

La Direction :